dorfzeitung witterswil

JANUAR | 2023

Der Gemeinderat

und

Laden Sie ganz herzlich

zum

Neujahrsapéro

am

Sonntag, 08. Januar

2023

11.00 – 12.30 Uhr

im

Foyer der

Mehrzweckhalle

ein.

EDITORIAL

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Es freut uns, dass die Dorfzeitung gelesen wird. Am meisten spüren wir das, wenn wir Fehler machen, was zum Glück nicht allzu oft vorkommt. In den letzten Ausgaben haben sich jedoch solche Fehler eingeschlichen. Ein altes Inserat vom Landhuus wurde publiziert. Hoffentlich standen nicht viele Gäste an einem Dienstag vor verschlossener Tür.
Auch die unvollständige Adventsfensterliste fand den Weg in die Dorfzeitung. Ich entschuldige mich bei allen Betroffenen.

Die Adventsfenster bereichern schon seit bald 30 Jahren die Adventszeit. Zudem steckt auch viel Arbeit dahinter. Merci für die langjährige Treue.
Gerne erwähne ich, dass ich kürzlich auch einmal ein Lob erhalten habe. DANKE.
Nun wünschen wir Ihnen allen schöne Festtage mit einem Hauch Glanz und einen guten Start ins neue Jahr.
Wir sind auch im nächsten Jahr für Sie da.

Das Redaktionsteam
Myrta Ziegler

Impressum

Herausgeber	Einwohnergemeinde Witterswil, 4108 Witterswil
Redaktion	Myrta Ziegler, Günter Bussar, Olivia Altenhoff
Titelbild	Günter Bussar
E-Mail	dorfzeitung@witterswil.ch
Website	www.witterswil.ch (Dorfzeitung auch als PDF-Version abrufbar)
Auflage	700 Exemplare
Erscheinen	11 x jährlich, monatlich ohne Juli
Layout	A4, Spaltenformat von 9 cm Breite und mindestens 13-Punkt-Schrift. Ganzseitige Artikel können auch individuell gestaltet sein. Die Randbreite beträgt im Minimum 1,5 cm, unten 2 cm. Die beste Verarbeitung ermöglichen Sie uns, wenn wir Ihre Vorlagen elektronisch auf unserer E-Mail-Adresse erhalten. Bitte stellen Sie uns Artikel mit Fotos immer mit Originalfotos (keine Kopien) oder noch besser, in elektronischer Form, zur Verfügung.
Inseratepreise	1 Seite Fr. 100.00, ½ Seite Fr. 50.00, ¼ Seite Fr. 30.00. Bei Jahresinserierung sind nur 10 Inserate zu zahlen.
Druck	BARTH Offsetdruck AG, Basel

Wichtig:
jeder Beitrag für die Dorfzeitung wird Ihnen schriftlich bestätigt.

Nächster Redaktionsschluss **Mittwoch, 18. Januar 2023**

AMTLICHE MITTEILUNGEN

SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN
Mo und Mi 09.00 bis 11.30 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung

TELEFONZEITEN **061 725 10 10**
Mo bis Do 09.00 bis 11.00 Uhr
Mo, Di und Do 14.00 bis 16.00 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN WEIHNACHTEN / NEUJAHR
Am Montag, 26. Dezember 2022 bleibt die Verwaltung den ganzen Tag geschlossen. Von Dienstag, 27. Dezember bis Donnerstag, 29. Dezember 2022 ist die Gemeindeverwaltung jeweils zwischen 09.00 – 11.00 Uhr besetzt, Termine auf Anfrage.

Am Montag, 2. Januar 2023 bleibt die Verwaltung den ganzen Tag geschlossen.
Ab Dienstag, 3. Januar 2023 erreichen Sie uns wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten.

SITZUNGEN BAUKOMMISSION 2023
Jeweils dienstags, 17.30 Uhr:

10. Januar 2023	07. Februar 2023
14. März 2023	25. April 2023
23. Mai 2023	27. Juni 2023

Einreichen der Baugesuche bitte jeweils eine Woche vor der Sitzung an die Gemeinde Witterswil, z. H. Baukommission, Bättwilerstrasse 23, 4108 Witterswil.

Abendliche **Sprechstunden beim Bauverwalter**: Jeweils **dienstags** eine Woche vor der BK-Sitzung, von **17.00 bis 18.15 Uhr** an folgenden Daten:

03. Januar 2023	31. Januar 2023
07. März 2023	18. April 2023
16. Mai 2023	20. Juni 2023

KEHRICHTABFUHR
Bis Ende Dezember 2022 jeweils mittwochs
Achtung: ab 2023 dienstags
Bereitstellung bis 12.00 Uhr

PAPIERSAMMLUNG
Jeweils freitags ab 06.00 Uhr

13. Januar	10. Februar
10. März	14. April
12. Mai	09. Juni

GRÜNABFUHR
Jeweils montags

20. März 2023	17. April 2023
08. Mai 2023	22. Mai 2023
05. Juni 2023	19. Juni 2023

HÄCKSELDIENST
Jeweils montags

13. März 2023	15. Mai 2023
18. September 2023	13. November 2023

BRENNBARES KLEINSPERRGUT
Mit der Kehrichtabfuhr in Bündel bis max. 20 kg (SUVA-Vorschrift). Bei 20 kg sind 3 Marken aufzukleben.

- Kleinsperrgut 100/50/50 cm, **jeden Mittwoch bis Ende Dezember 2022 (bzw. ab 2023 Dienstag) mit dem Hauskehricht**, z. B. Stühle, Nachttisch, usw.

GROBSPERRGUT, METALL UND UNBRENNBARE ABFÄLLE
In Bündel bis max. 20 kg (SUVA-Vorschrift). Bei 20 kg sind 3 Marken aufzukleben. Bereitstellung bis spätestens 07.00 Uhr

- Grobsperrgut brennbar 200/50/100 cm und Sperrgut unbrennbar, z. B. Sofa, Kasten, Bett, Matratze, Blumenkisten, Geschirr, Spiegel, usw.

22. März 2023 13. September 2023

- Metall z. B. Fahrrad, Bügeltisch, Pfannen, usw.

20. September 2023

ZIVILSTANDSMELDUNGEN UND GRATULATIONEN

Geburten:

10.10.2022 Oehler Madlaina Frida, Tochter der Oehler Johanna Teresa und des Oehler Pascal Alexander.

Wir gratulieren den frisch gebackenen Eltern und wünschen der Familie eine glückliche Zukunft.

DIVERSES

PERSONELLES
Nach rund 7 Jahren bei der Gemeinde Witterswil, verlässt uns **Sabrina Rosamilia** per 31. Dezember 2022, um eine neue Herausforderung anzunehmen. Für ihre wertvolle Arbeit im Dienste der Bevölkerung danken wir ihr herzlich und wünschen ihr privat und beruflich alles Gute, Erfolg und Zufriedenheit.

Wir freuen uns, per 01. Dezember 2022 **Anita Müller** als neue Finanzverwalterin der Gemeinde zu begrüssen. Frau Müller ist von ihrem bisherigen Amt als Gemeinderätin zurückgetreten und wird ihre grosse Erfahrung im Rechnungswesen einbringen. Sie ist bestens für diese Aufgabe gerüstet. Wir wünschen ihr viel Freude in der neuen Herausforderung und frohes Schaffen in ihrem neuen Wirkungskreis.

WINTERDIENST
Aus aktuellem Anlass möchten wir Sie gerne auf den Winterdienst aufmerksam machen. Bei Schneefall und Glatteis bemühen sich die Mitarbeiter des Technischen Dienstes tagsüber, in Nacht- und Samstag-/Sonntag-Einsätzen das Strassen- und Wegnetz begehbar zu halten. Die Räumung erfolgt nach einer Prioritätenliste.

1. Steile Quartierstrassen / Hauptachsen
2. Seiten – und Nebenstrassen
3. Öffentliche Bereiche / Gemeindebauten
4. Verbindungswege / Treppen (geteerte)

Der Technische Dienst ist auf Ihre Mithilfe angewiesen. Er ist Ihnen deshalb dankbar, wenn Sie Ihre Autos bei Schneefall nicht auf öffentlichen Strassen parkieren. Nur so kann die Schneeräumung ungehindert durchgeführt werden. Beim Parkieren auf öffentlichen Strassen besteht die Gefahr, dass Fahrzeuge beschädigt oder durch Schneemassen eingeschlossen

werden und ein Wegfahren nicht mehr möglich ist. Die Gemeinde übernimmt bei allfälligen Beschädigungen an Fahrzeugen keine Haftung
Vielen Dank für Ihre Mithilfe und Verständnis. Bei Fragen steht Ihnen der Technische Dienst unter Tel. 079 700 70 80 gerne zur Verfügung.

SENIORENWEIHNACHT VOM 6. DEZEMBER 2022
Nach zweijähriger Pause konnten die Gemeinden Bättwil und Witterswil eine abwechslungsreiche Weihnachtsfeier durchführen. Die Mehrzweckhalle wurde vom technischen Dienst und freiwilligen Helferinnen feierlich geschmückt und die Tische und Stühle für gut 140 Personen aufgebaut. Die Gäste wurden mit einem Glas Champagner willkommen geheissen. Das Geburtstagskind Martin Speiser lud zum Apéro ein. Nach einem wunderbaren Essen hat unsere älteste Einwohnerin, Silvia Rudin (102 Jahre), der Gesellschaft eine musikalische Darbietung auf dem Klaviergeboten. Die Sängerinnen der Musikschule bezauberten die Gäste mit schönem Gesang, die Kindergartenkinder und die Kinder aus der Primarschule sangen Weihnachtslieder.

Es war ein rundum gelungener, schöner Anlass. Dem Helferinnenteam und dem «Party Koch» Team entbieten wir ein grosses Dankeschön.
Jeder Gast kehrte mit einem roten, leuchtenden Weihnachtsstern nach Hause und wird sich noch lange an den gemütlichen Tag erinnern. Herzlichen Dank an die Gärtnerei Allemann für die gesponserten Blumen.

Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung Witterswil

EINWOHNERGEMEINDE 4108 WITTERSWIL
GEMEINDERAT WITTERSWIL
Bättwilerstrasse 23, 4108 Witterswil

Beschlüsse der Gemeinderats-Sitzung vom 31. Oktober 2022

✓ Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, dem Leitorgan der Sozialregion Dorneck den Auftrag für die Sozialregion ab dem 01.01.2023 einen gemeinsamen Leistungsauftrag mit der Fachstelle für Schuldenberatung Basel-Landschaft zu einem Betrag von CHF 1.30 pro Einwohner und Jahr abzuschliessen.

✓ Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, dass die MUSOL die MZH am 03./04. April 2023 für das Abschlusskonzert des Musiklagers 2023 während den Ferien nutzen kann.

✓ Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, dem Feuerwehrverein Witterswil zur Finanzierung von 170 Santichlaussäckli zusammen mit Bättwil, einen Beitrag in der Höhe von CHF 500 zu spenden.

Beschlüsse der Gemeinderats-Sitzung vom 07. November 2022

✓ Der Gemeinderat genehmigt den IKS Einführungsplan zur Einreichung an den Kanton einstimmig.

✓ Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 24. Oktober 2022 beschlossen, das Reglement Bestattungs- und Friedhofwesen einer Totalrevision zu unterziehen. Das überarbeitete Reglement wird einstimmig verabschiedet und zur Vorprüfung an den Kanton geschickt und anschliessend der Gemeindeversammlung zur Genehmigung vorgelegt.

✓ Der Gemeinderat ist einstimmig dafür, zukünftig die Traktandenliste der Gemeinderatssitzungen auf der Homepage zu publizieren. Nicht öffentliche Traktanden werden mit dem Zusatz «nicht öffentlich» gekennzeichnet.

Beschlüsse der Gemeinderats-Sitzung vom 21. November 2022

✓ Der Gemeinderat instruiert die Delegierte Zentrum Passwang wie folgt:
- Genehmigung Protokoll der DV vom 09.06.2022
- Genehmigung des vorliegenden Budget 2023 mit einem Betriebsaufwand von CHF 10`288`300 (Rechnung 2021 CHF 10`049'206 / Budget 2022 CHF 10'144'407) resultierend in einem Unternehmungsgewinn von CHF 40'934
- Genehmigung des Investitionsbudgets für das Jahr 2023 CHF 529`000
- Genehmigung der Lohnanpassung 1% verteilt über Lohnstufenanstieg und Teuerungsausgleich 2,5% = 3,5%
- Genehmigung von Gehältern, Sitzungsgelder und Entschädigungen (gleich wie im Vorjahr)
  Präsidium des Vorstandes 5'000.00
  Vorstandsmitglieder 2'000.00
  Entschädigung Sitzungen Präsidium 150.00
  Entschädigung Sitzungen Mitglieder 80.00
  Stundenansatz für Einzelaufträge 50.00
- Genehmigung Taxtabelle siehe Pkt. 6 Taxen
- Sanierung der Arztpraxen CHF 540`000
- Genehmigung der Änderungen im Mitarbeiter-Reglement
- Wahl von Susanne Koch als Präsidentin der Delegiertenversammlung.

✓ Der Gemeinderat genehmigt den Brief an das AfU – Wasserversorgung / Grundwasserschutz betreffend Antrag auf Neubeurteilung / Anpassung der Risiken einstimmig.

✓ Der Gemeinderat genehmigt einstimmig eine nicht budgetierte zweckgebundene Spende von CHF 1'000 an das Kloster Mariastein für das Projekt 2025. Weiter soll ein Betrag von CHF 5'000 ins Budget 2023 aufgenommen werden.

✓ Der Gemeinderat genehmigt mit 4 Ja-Stimmen und einer Enthaltung den Rücktritt von Anita Müller als Gemeinderätin per 30.11.2022.
Der Gemeinderat genehmigt den Rücktritt von Lara Alkan als Ersatzgemeinderätin per 31.12.2022.

Liebe Leserinnen und Leser

Das Redaktionsteam blickt Ende Jahr auch gerne zurück. Herzlichen Dank an alle, welche die Dorfzeitung mehr oder weniger regelmässig mitgestalten. Ihre Beiträge beleben die Zeitung und weisen auf die vielseitigen Veranstaltungen hin. Als Inserent zeigen Sie mit Ihrer Werbung, dass Sie im Dorf präsent sind.

Ihre Meinung ist gefragt. Ob positiv oder negativ, die Redaktion nimmt Ihre Anregungen, Wünsche aber auch Lob gerne entgegen.

Auch im Jahr 2023 freuen wir uns auf Ihre Beiträge, Bilder und Inserate. Nachstehend erhalten Sie die Redaktionsschluss-Daten. Damit Ihre Artikel rechtzeitig erscheinen, bitten wir Sie, die Termine einzuhalten. Für zu spät eingereichte Beiträge können wir die Veröffentlichung in der gewünschten Ausgabe nicht garantieren.

Redaktionsschluss	**Erscheinungsdatum**
Mittwoch, 18. Januar 2023	Donnerstag, 26. Januar 2023
Mittwoch, 15. Februar 2023	Donnerstag, 23. Februar 2023
Mittwoch, 22. März 2023	Donnerstag, 30. März 2023
Mittwoch, 19. April 2023	Donnerstag, 27. April 2023
Mittwoch, 17. Mai 2023	Donnerstag, 25. Mai 2023
Mittwoch, 14. Juni 2023	Donnerstag, 22. Juni 2023
Juli 2023	keine Zeitung
Mittwoch, 23. August 2023	Donnerstag, 31. August 2023
Mittwoch, 20. September 2023	Donnerstag, 28. September 2023
Mittwoch, 18. Oktober 2023	Donnerstag, 26. Oktober 2023
Mittwoch, 15. November 2023	Donnerstag, 23. November 2023
Mittwoch, 13. Dezember 2023	Donnerstag, 21. Dezember 2023

Bitte senden Sie Ihre Artikel und Texte mit **mindestens 13-Punkt-Schrift** elektronisch an dorfzeitung@witterswil.ch. **Die Verkleinerung der Texte und Inserate auf das Zeitungsformat geschieht erst in der Druckerei**. Wenn Sie uns eine pdf-Datei schicken, bedenken Sie bitte, dass Schreibfehler von uns nicht korrigiert werden können. Wenn Sie Artikel mit **Fotos** senden, bitte auch immer die **Fotos in einer separaten Datei** noch mitschicken.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Ihr Redaktionsteam

MITTAGSTISCH DATEN 2023

Jeweils der 3. Mittwoch im Monat:

18. Januar

15. Februar

15. März

19. April

17. Mai

21. Juni

19. Juli

16. August

20. September

18. Oktober

15. November

13. Dezember **Achtung, hier ist es der 2. Mittwoch im Monat!**

Alle sind zu diesen Mittagessen im Restaurant Landhuus bei gemütlichem Beisammensein ganz herzlich willkommen.

Bitte ausschneiden und aufbewahren

ZSL
ZWECKVERBAND
SCHULEN LEIMENTAL

Alle Ampeln auf Grün am Zweckverband Schulen Leimental

Die Ergebnisse der externen Schulevaluation bescheinigen dem Zweckverband Schulen Leimental (ZSL) eine gut funktionierende Schule. Die Evaluation, eine Qualitätsüberprüfung des Kantons, wurde von der Fachstelle Externe Schulevaluation der Fachhochschule Nordwestschweiz (FHNW) im Auftrag des Departements für Bildung und Kultur vom 26. bis 28. April 2022 an allen Schulstandorten des ZSL durchgeführt. Die Expertinnen und Experten führten hierzu Schulbesuche durch, befragten Eltern, Schüler/-innen, Lehrpersonen sowie Schulleitung und Vorstand und andere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. In allen sechs geprüften Bereichen haben die Schulen des ZSL eine grüne Ampel erhalten. Beim Schul- und Unterrichtsklima, bei den Elternkontakten, bei der Erfüllung der Betreuungs- und Aufsichtsfunktion, beim Betriebsklima, bei der Schulführung sowie beim Qualitäts-management.

Bei den Online-Befragungen lagen die Schulen des ZSL beim Schul- und Unterrichtsklima, bei den Elternkontakten sowie bei der Erfüllung der Betreuungs- und Aufsichtspflicht über dem kantonalen Durchschnitt. Sehr erfreulich ist auch, dass die Arbeitszufriedenheit der Lehrpersonen und die Identifikation mit der Schule im Vergleich zum kantonalen Durchschnitt sehr hoch ist. Dies wirkt sich wiederum positiv auf das Unterrichts- und Schulklima aus. Insgesamt attestiert das Evaluationsteam der FHNW dem ZSL «eine der Grösse und Komplexität angepasste Organisationsstruktur, die es erlaubt ein gutes Gleichgewicht zwischen gesamtschulischen und standortspezifischen Anliegen zu finden». Auch das starke Engagement des Vorstandes sowie die von Lehrpersonen, Schüler/-innen und von Eltern geschätzte Infrastruktur der Schule werden vom Evaluationsteam hervorgehoben. Ebenso wird der Schulleitungskonferenz des ZSL bescheinigt, die Schul- und Unterrichtsentwicklung gesamtschulisch über alle Zyklen hinweg gut zu steuern. In Bezug auf das Qualitätsmanagement wurde hervorgehoben, dass es trotz der komplexen Schulstruktur (6 Schulstandorte und drei Zyklen) erstaunlich viele einheitliche und übergreifende Elemente gibt, die einzelnen Schulstandorte aber ihre Besonderheiten innerhalb der Gemeinden behalten haben. Daher wird folgerichtig auch den einzelnen Schulstandorten in den Verbandsgemeinden und dem OZL ein gutes Zeugnis ausgestellt. So schätzen die Schüler/-innen das breite Angebot neben dem Unterricht, das ihnen am OZL geboten wird. Am Standort Metzerlen werden die traditionellen Anlässe wie Waldtage und das eingespielte Lehrer/-innenteam geschätzt. In Rodersdorf wird die Gestaltung einer harmonischen Schulgemeinschaft sowie die Partizipation der Schüler/-innen vom Evaluationsteam hervorgehoben. Für den Standort Witterswil wird festgestellt, dass die schwierige Situation wegen des krankheitsbedingten Ausfalls der Schulleiterin vom Lehrer/-innenteam und der interimistischen Schulleitung gut gemeistert sowie das Thema «gemeinsamer Umgang mit Regeln» angegangen wurde. Die gemeinsam festgelegte zielgerichtete Förderung der Schüler/-innen und der gute Kontakt zu den Eltern hebt das Evaluationsteam für den Standort Hofstetten hervor. In Flüh wird die lange Tradition der Mitwirkung und Mitverantwortung der Schüler/-innen genannt, die für ein gutes Schulklima sorgen.

Auch wenn das Ergebnis der externen Schulevaluation für den ZSL sehr positiv ausgefallen ist und die Schulen gut funktionieren, wurden vom Evaluationsteam auch Hinweise für die Weiterentwicklung unserer Schulen gegeben. So wurde auf die Wichtigkeit einer stabilen Schulleitung an den Standorten Metzerlen und Rodersdorf hingewiesen, damit die Lehrer/-innenteams bei der Unterrichts- und Schulentwicklung wieder gut unterstützt werden können. Ebenso gilt es in Bezug auf die Schulkultur (Anlässe, Exkursionen, Schullager, Veranstaltungen usw.), die in den beiden letzten Jahren durch Corona vernachlässigt werden musste, neue Akzente zu setzen.

Den Lehrpersonen wurde der Bericht detailliert vorgestellt und die standortspezifischen Ergebnisse eingehend in den Teams besprochen. Auch den Schüler/-innen wurden die relevanten Punkte erläutert. Als Schule dürfen wir stolz sein auf dieses Resultat. Es ist aber auch ein wichtiges Signal an die Gemeinden, dass der Zweckverband gut geführt ist und den Leistungsauftrag des Kantons vollumfänglich erfüllt.

Wir verstehen das Ergebnis als Auftrag, uns auch weiterhin für die Weiterentwicklung unserer Schulen zu engagieren.

Siegfried Kaufmann
Präsident ZSL

Susan Gronki
Gesamtleiterin ZSL

Motivierter dipl. Musiklehrer erteilt
Saxophon- und Klavierunterricht.

Ich freue mich auf Ihren Anruf
Dani Schmidli Witterswil 079 421 62 64

Schmid
Küchen & Haushaltapparate

Electrolux • Miele • Siemens • Schulthess
V-Zug • BORA • BOSCH • FORS-Liebherr
Ausstellung in Biel-Benken

Ein Konzept -
viele Möglichkeiten.

Mit viel Leidenschaft
und Fachwissen
verwirklichen wir Ihre
Traumküche.

www.schmid-kuechenbau.ch

Schmid Schreinerei + Küchenbau AG
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken
061 721 70 80 | info@schmid-kuechenbau.ch

Persönliche Beratung!
Austausch, Sanierung und Neubau von Küchen
und Haushaltapparaten.

ZSL

PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN
WITTERSWIL / BÄTTWIL

Die beiden Kindergärten von Witterswil haben ein Herbstmusical aufgeführt. Dieses erzählte über **„zehn Blätter“**. Jedes Blatt erlebt eine eigene Geschichte. So wurde zum Beispiel ein Blatt vom Eichhörnchen in den Kobel getragen, eines fällt in den Bach und wird die Rettung für den „Heugümper“, ein anderes wird gepresst und auf eine Laterne geklebt.

Die Kinder haben viele Lieder auswendig gelernt, Instrumente gespielt und Szenen dargestellt. Sie waren sehr motiviert und haben über mehrere Wochen geprobt. Dadurch wurde der Gruppenzusammenhalt gestärkt.

Das Musical wurde jeweils am Morgen für die Schülerinnen und Schüler und am Abend für die Eltern und Verwandten aufgeführt.

Kindergarten Witterswil
Barbara Vogt und Daniel Djakovic

Buttiweg 28, 4112 Flüh
Tel. 061 731 38 86
E-Mail sekretariat@kgleimental.ch
www.kgleimental.ch

evangelisch reformierte kirche
solothurnisches leimental

Gottesdienste und Anlässe

Sa	24.12.	17.00	**Familienheiligabend mit Musical,** Anita Violante, Evelyne Standke und Musicalkinder
		22.30	**Stille Nacht – Besinnliche Feier zur Christnacht,** Pfarrer Stefan Berg und Sharon Prushansky, Orgel
So	25.12.	10.00	**Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl,** Pfarrer Michael Brunner, Reformierter Kirchenchor und Jasmine Weber, Leitung
Sa	31.12.	23.00	**Meditative Feier zum Jahreswechsel,** Basilika Mariastein
So	08.01.	17.00	**Abendgottesdienst,** Pfarrer Stefan Berg
Mi	11.01.	17.00	**Meitliträff: Filmabend.** Unkostenbeitrag Fr. 5.-, Anmeldung bis 7.1. unter Tel. 061 731 38 86 oder sekretariat@kgleimental.ch, Anita Violante
So	15.01.	10.00	**Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst** (s. unten)
So	22.01	10.00	**Gottesdienst,** Pfarrer Stefan Berg
So	29.01.	10.00	**Gottesdienst**

Ökumene Solothurnisches Leimental
Bättwil Flüh Hofstetten Mariastein Metzerlen Rodersdorf Witterswil

Ökumenische Anlässe

So	18.12.	10.00	**Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst,** zu Gast: Regierungsrätin Dr. Tanja Soland aus Basel. Pfarrer Michael Brunner, Pfarrer Günter Hulin, Reformierter Kirchenchor und Jasmine Weber, Leitung. Anschliessend Apéro
Mi	01.02.	14.30	**Geschichtenabenteuer** für Kinder ab fünf Jahren, Evelyne Standke und Sigrid Petitjean. Anmeldung bis 29.1. unter 079 514 29 72 oder evelyne.standke@kgleimental.ch

VORANZEIGE:
Gemeindereise 2023
Nach der erfolgreichen Gemeindereise an den Bodensee im vergangenen Jahr haben wir für das Jahr 2023 bereits eine neue Destination ins Auge gefasst. Vom **8. bis 16. September** fahren wir nach Sils-Maria ins schöne Engadin. Dort sind wir im Hotel Silserhof untergebracht: ein für unsere Bedürfnisse perfektes Gästehaus des Evangelischen Jugendwerks in Württemberg in zentraler Lage (silserhof.ch). Die Details der Reise werden zu gegebener Zeit bekannt gegeben.

RÖM.-KATH. PFARREI ST. KATHARINA, WITTERSWIL-BÄTTWIL
Tel. 061 721 11 30
pfarramt.witterswil@bluewin.ch
www.pastoralraum-so-leimental.ch

Jahreswechsel in der Pfarrkirche Witterswil
Im Kerzenlicht feiern wir in der Nacht vom Samstag, 31. Dezember auf Sonntag, 1. Januar um 23 Uhr eine Dankandacht für das vergangene Jahr. Den Jahreswechsel um 24 Uhr beginnen wir mit einer Eucharistiefeier. Herzliche Einladung, gemeinsam an der Schwelle zum neuen Jahr, dankbar auf alles Gute des vergangenen Jahres zurückzuschauen und im Gebet alle Ungewissheit der Zukunft in die Hände Gottes zu legen.

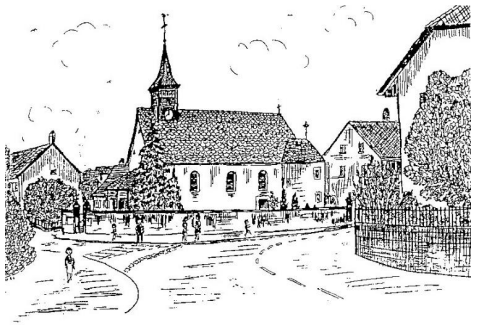
Günter Hulin, Pfr.

Gottesdienst mit Einschreibung zur Firmung in Rodersdorf
Am Sonntag, 8. Januar um 11 Uhr feiern wir mit unseren Firmand*innen und ihren Familien den Einschreibegottesdienst.
12 Jugendliche sind dieses Jahr auf ihrem Firmweg. Sie bekräftigten diesen Entscheid mit ihren Anmeldungen und ein paar persönlichen Motivationsworte, weshalb sie am Samstag, 13. Mai das Sakrament der Firmung empfangen wollen**.**

Einige Daten zu Gottesdiensten und Anlässen

Sa. 24.12.	17.30	**Familienweihnachtsfeier an Heiligabend,** in Witterswil
Sa. 25.12.	11.00	**Festlicher Weihnachtsgottesdienst,** in Witterswil
Sa. 31.12.	23.00 24.00	**Dankandacht** für das vergangene Jahr, anschliessend **Eucharistiefeier,** in Witterswil
2023		
So. 01.01.	10.00	**Neujahrsgottesdienst,** in Metzerlen
So. 08.01.	11.00	**Gottesdienst** mit Einschreibung zur Firmung 2023, in Rodersdorf
Sa. 21.01.	18.00	**Eucharistiefeier** mit Einschreibung zur Erstkommunion 2023, in Witterswil
So. 29.01.	11.00	**Eucharistiefeier** zum 7. Jahrestag der Errichtung des Pastoralraums Solothurnisches Leimental, in der Klosterkirche Mariastein

Weitere aktuelle Anlässe und Angaben der Gottesdienste mit Zertifikats- und Maskenpflicht entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.pastoralraum-so-leimental.ch oder dem zweiwöchentlich erscheinenden Pfarrblatt „Kirche heute“.



KURRENDESINGEN

Es ist bei uns Tradition, dass eine Gruppe von Sängerinnen und Sängern am Weihnachtsmorgen, den

25. Dezember von 6 - 8 Uhr

durch die Strassen von Witterswil zieht, um die Einwohner mit Weihnachtsliedern zu beschenken. Wir hoffen, dass sich viele Leute unseres Dorfes an den festlichen Klängen freuen. Alle, die spontan mitsingen möchten, sind herzlich eingeladen (Taschen- oder Stirnlampe nicht vergessen, Liederbüchlein sind vorhanden). Wir besammeln uns um 6 Uhr vor der Kirche.

Dieses Jahr singen wir in den Strassen:
Rotberg, Landskron, Rainacker, Sternenbergweg und zurück via Bättwilerstrasse.
sw

DORFLADEN WITTERSWIL

Prima

Nach Umbau mit erweitertem Angebot!

ALLES FÜRS PERFEKTE SYLVESTERMENÜ

Auf Bestellung erhalten Sie auch frische Fleischwaren, z.B. feines Fondue Chinoise, der Metzgerei Schaad bequem im Dorfladen.

Schaad ★Metzgerei★

AKTUELL

Nach NEUERÖFFNUNG: Der Dola in frischem Gewand und mit aktualisiertem Sortiment. Lokal, frisch, praktisch!

VIGNETTE

Die Autobahn-Vignette 2023 jetzt erhältlich.

DREIKÖNIGSKUCHEN

Am 6. Januar erhalten Sie im Dorfladen Dreikönigskuchen der Bäckerei Kübler. **Das Original mit den Fasnachtsfiguren.**

Königskuchen 6er	CHF 9.-
Königskuchen 9er	CHF 11.-

Reservieren lohnt sich! Weitere Infos im Laden und auf dem Bestellflyer.

LADEN, POSTAGENTUR UND TREFFPUNKT
In den Reben 5, 4108 Witterswil. Tel. 061 722 04 64, laden@dola.ch, www.dola.ch
ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. Bis Fr. 7:00 – 12:15 und 14:00 – 18:30, Sa. 7:30 – 13:00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr Dorfladenteam

DORFLADEN WITTERSWIL

Prima

ÖFFNUNGSZEITEN ÜBER DIE FESTTAGE

Über die Festtage sind wir wie folgt für Sie da:

24.12.22	07.00 bis 13.00 Uhr	**31.12.22**	07.00 bis 13.00 Uhr
25.12.22	geschlossen	**01.01.23**	geschlossen
26.12.22	geschlossen	**02.01.23**	07.00 bis 12.15 Uhr 14.00 bis 18.30 Uhr

FROHE FESTTAGE!

Das Ladenteam und der Vorstand der Genossenschaft Dorflade wünschen Ihnen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins Jahr 2023.

Auch 2022 war für den Dorfladen ein spezielles Jahr. Mit einem Generationenwechsel in der Ladenleitung sowie dem Ladenumbau.

Wir freuen uns, Sie auch 2023 im aufgefrischten Dorfladen bedienen zu dürfen. Schön, Sie zu unsren Kunden zählen zu dürfen!

Der Dola: LOKAL, FRISCH, PRAKTISCH!

LADEN, POSTAGENTUR UND TREFFPUNKT
In den Reben 5, 4108 Witterswil. Tel. 061 722 04 64, laden@dola.ch, www.dola.ch
ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. Bis Fr. 7:00 – 12:15 und 14:00 – 18:30, Sa. 7:30 – 13:00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr Dorfladenteam

HISTO
HEIMBEDARF AG
Haushaltgeräte für Küche, Waschraum und Haushalt
Beratung, Montage & Reparatur aus einer Hand!
AEG • Berkel • Bosch • Electrolux • Liebherr • Jura • Miele • Schulthess • Sibir • Siemens • V-ZUG • Wesco • und viele mehr
Histo Heimbedarf AG
Wettsteinplatz 8 | 4058 Basel
www.histo.ch 061 639 00 10 | info@histo.ch

Zu Verkaufen:

Brennholz trocken aus der Region in diversen Längen.

Hausgeliefert

Louis Doppler
Witterswil

079 607 04 38
061 721 11 86

Das Hüüsli auf dem Dach

Dem Buch ‚Die Bauernhäuser des Kantons Solothurn' entnehme ich den folgenden, zur Beschreibung des Gyrehuus gehörenden Textausschnitt:

…«Während man in der Frühzeit das menschliche Bedürfnis im Freien und dann im Stall erledigte, entstanden seit dem 16. Jahrhundert in der Stadt und bei der Oberschicht ‚Privets', das heisst Abtritte oder Plumpsklos, auf denen man abgeschirmt und privat seine Notdurft erledigte. Auf dem Land setzte die Installierung solch stiller Örtchen später ein und dauerte bis ins 19. und teilweise 20. Jahrhundert. Meist waren das hölzerne Verschläge hinter dem Haus oder beim Schweinestall.»…

Beim Gyrehuus ragt das ‚kulturelle Kleinod' das übrigens beim Betreten eine schöne Fernsicht bot, heute noch aus dem Scheunendach hervor. Man erreichte es, weitab des Wohnhauses, über einen nahezu 15 Meter langen, dunklen Gang, über dem Schopf und dem Stall liegend. Das war wohl nicht nur angenehm, wenn es pressierte! Nebst der Zugänglichkeit vom Gang her war es zusätzlich über zwei Treppen sowohl vom Stall als auch von der angrenzenden Wiese zugänglich.
Der hölzerne Aufbau könnte schon im Jahre 1735 gleichzeitig mit dem jetzigen Scheunengebäude erstellt worden sein.
Der Besitzer der Liegenschaft, Lienhard Stöckli - Ley (Leu) (1683-1767), erhielt ein Jahr zuvor vom Kanton das nötige Bauholz zugesprochen, *«zum Wiederaufbau seiner bis auf den Grund verfaulten Scheuer».*
Natürlich wird das beschriebene stille Örtchen längst nicht mehr benutzt. Aber seine Tage (oder Jahre?), dürften gezählt sein. Seppi Stebler

HÜGIN GmbH
OFENBAU
Bahnhofstrasse 9 4108 Witterswil

GIPSEN • ISOLIEREN • VERPUTZEN
Unser Tipp: Isolieren Sie Ihr Gebäude jetzt!
Über Anspruch auf Fördergelder informieren wir Sie gerne.
OSER *GIPSER* AG
4114 Hofstetten • 4107 Ettingen
Tel. 061 731 28 24
www.osergipserag.ch

Schoenenberger
Treuhand für KMU
Burgunderstrasse 7a | 4108 Witterswil | M 079 448 12 36 | info@psconsulting.ch | www.psconsulting.ch

BRENNHOLZ-EXPRESS
CH-4108 WITTERSWIL
Manuel Fisch
079 543 01 76
www.Brennholz-Express.ch

Männerchor Witterswil seit 150 Jahren

Es ist in unserem Kulturkreis ein schöner Brauch, pünktlich zum Weihnachtsfest liebevoll gestaltete Grusskarten zu versenden, sei es an Familienmitglieder, Freunde oder Geschäftspartner. Doch woher stammt eigentlich die Weihnachtskarte und wer hat sie erfunden?

In London beauftragte Sir Henry Cole im Dezember 1843 den Illustrator John Callcott Horsley, für ihn eine Weihnachtskarte mit dem Text «Merry Christmas and a Happy New Year to You» zu kreieren. Horsley liess sich durch die Form eines Altarbildes inspirieren und komponierte das Bild eines Familienfestes, umrahmt von Zweigen und Reben, die dem Betrachter Fröhlichkeit und Wohltätigkeit vermittelten. Sir Henry Cole, der eine eigene Lithographenanstalt besass, druckte von diesem Motiv 1000 Karten in einer handkolorierten Auflage und verkaufte diese zu dem damals horrenden Preis von 1 Shilling pro Stück (=Tageslohn eines Arbeiters).

Mitte des 19. Jahrhunderts haben die Engländer begonnen einander gedruckte Weihnachtsgrüsse zuzusenden. So soll Henry Cole, Vertrauter von Prinz Albert und erster Direktor des Londoner Victoria & Albert Museums die ersten Karten per Post versandt haben. Zehn Jahre später übernahmen die Amerikaner die postalischen Festtagsgrüsse, während sie in Deutschland erst kurz vor der Jahrhundertwende populär wurden. Hier blieben die Menschen länger bei der Tradition und sandten ihre guten Wünsche nur zum Jahreswechsel: Die ersten Neujahrskarten stammen schon aus dem 15. Jahrhundert.

Weihnachtskarten stehen auch heute noch bei den meisten Menschen hoch im Kurs und haben ihren festen Platz unter den Weihnachtsbräuchen. Gerade in Zeiten von Kontaktbeschränkungen nimmt die Bedeutung der Weihnachtspost wieder zu.

Soviel zum Brauchtum der Weihnachtskarten. Auch der Männerchor Witterswil möchte sich natürlich gerne dessen bedienen und wünscht seinen treuen Zuhörern und Freunden für das Interesse und jegliche gewährte finanzielle Unterstützung herzlich dankend:

Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr.

20 Liegenschaften durften wir in Witterswil an das Fernwärme-Netz anschliessen.

♥ - lichen Dank für Ihr Vertrauen.

Frohe Festtage wünscht
Ihr Fachberater mit
unvERZERrtem Blick.

ERZER AG **Tel. 061 721 10 64**

altermatt
maler

Ihr Kundenmaler von der Region

flexibel - fachgerecht - innovativ

Tel: +41 77 520 89 07
4108 Witterswil
www.altermatt-maler.ch

Patrik Altermatt
Dipl. Vorarbeiter Maler
patrik.altermatt@altermatt-maler.ch

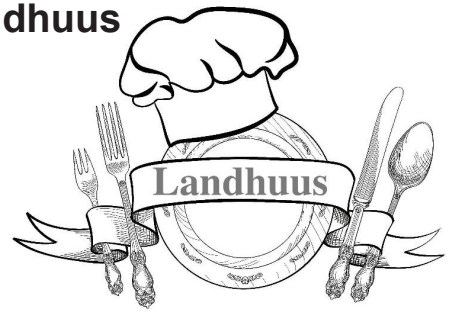
Restaurant Pizzeria Landhuus

Bahnweg 1, 4108 Witterswil

Tel. 061 721 40 30

www.landhuus-witterswil.ch

info@landhuus-witterswil.ch



Liebe Gäste

Unser Restaurant bleibt vom Montag 19.12.2022 bis und mit Dienstag 10.01.2023 geschlossen. Wir danken für Ihr Verständnis. Am Mittwoch, 11.01.2023 sind wir wieder für Sie da.

Ihr Landhuus Team

Öffnungszeiten
Montag – Dienstag geschlossen
Mittwoch – Samstag 10:00 bis 14:00 und 17:00 bis 23:00 Uhr, Sonntag 10:00 bis 22:00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Sonntags-Brunch

Nach einer pandemiebedingten Pause freuen wir uns, Sie wieder zu unserem traditionellen Brunch am letzten Sonntag im Januar einladen zu können:

Sonntag, 29. Januar 2023
09.30 - 12.30 Uhr
Mehrzweckhalle Witterswil

Wählen Sie aus unserem vielseitigen Angebot (à discrétion):

Roastbeef, Schweinsbraten, Rührei, Spiegelei, Schinken, Speck, Rösti, Käseplatte, Aufschnittplatte, Früchteplatte, Birchermüesli, Joghurt, Buurebrot, Zopf, Honig, Konfitüren, Kaffee, heissi Schoggi, Tee, Jus und vieles mehr…

Männerturnverein Witterswil

Gartenbau G&Z Graf & Zwahlen

Jetzt aktuell:
Winterschnittarbeiten

Gartenbau Graf & Zwahlen AG
Brühlstrasse 8 · 4107 Ettingen · Telefon 061 401 04 06

Inhaber: Martin Lehmann · Burgunderstrasse 13 · 4108 Witterswil

SCHREINEREI
RAPPO-MONTAGEN GmbH
Witterswil / Basel
Tel.: 061 723 07 57

- Fenster & Türen
- Küchen
- Reparaturen
- Glasbruch
- Türnotöffnungen

osertech GmbH

Die Firma für Wartungsarbeiten und Neuinstallationen von
Funk-Alarmanlagen

www.osertech.ch | 061 721 22 11

Veranstaltungskalender 2022

25. Dez.	**Kurrendesingen** Pro Witterswil

2023

08. Januar 11 Uhr	**Neujahrsapéro** Gemeinderat und Pro Witterswil MZH
18. Januar	**Witterswiler Mittagstisch** Restaurant Landhuus
29. Januar	**Sonntags-Brunch** MTV Witterswil
15. Februar	**Witterswiler Mittagstisch** Restaurant Landhuus
16. Februar	**Feissedunstig** Guggekonzärt, Beizebetrieb
18. Februar	**Fasnacht** Umzug Guggekonzärt, Beizebetrieb
15. März	**Witterswiler Mittagstisch** Restaurant Landhuus
24. März	**GV Pro Witterswil**
19. April	**Witterswiler Mittagstisch** Restaurant Landhuus

Dieser Veranstaltungskalender ist nicht vollständig, wird aber **jeden Monat aktualisiert.** Angaben und Änderungen sind zu machen an PRO WITTERSWIL
Frau Myrta Ziegler, Im Bohnacker 15,
Tel. 061 721 87 60 oder
ziegler.witterswil@bluewin.ch

PRO WITTERSWIL Kultur- und Verschönerungsverein

Dorfladen Witterswil: Umbau vollendet, Neueröffnung geglückt

Nach lediglich viereinhalb Tagen Umbauzeit wurde der Dorfladen Witterswil am vergangenen Donnerstag pünktlich um 07.00 Uhr wieder eröffnet.

Die ersten Kundinnen und Kunden wurden mit Kaffee und Gipfeli empfangen. Anschliessend ging es im Laden auf Erkundungstour. Die topmodernen Kühlgeräte luden zu einem optimalen Einkaufserlebnis ein. Die Waren, ob Fleisch, Milchprodukte oder Getränke, präsentieren sich übersichtlich und kundenfreundlich.

Der Laden ist zwar nicht grösser als zuvor, aber dank der platzsparenden Platzierung der neuen Geräte entsteht der Eindruck, dass mehr Fläche als zuvor vorhanden ist. Insgesamt wurden neun alte Kühlgeräte entsorgt und durch Aggregate der neuesten, stromsparenden Generation ersetzt.

Auch das Sortiment erfuhr eine Bereinigung. Diverse Ladenhüter wurden ausgestaubt und durch neue Artikel ersetzt. In Zukunft soll noch vermehrt auf regionale Produkte Wert gelegt werden. Seien es Fleischwaren aus Flüh, Weine aus Ettingen und Biel-Benken, Bier und Gin aus Hofstetten, Konfitüre aus Metzerlen, Brot aus dem solothurnischen Leimental oder exklusive Backwaren aus Bättwil.

Am Abend luden dann der Vorstand und das Ladenteam zum Eröffnungsapéro ein. Über sechzig Personen (Kundinnen, Kunden, Behördenvertreterinnen und -vertreter sowie Lieferanten) freuten sich ebenfalls über den gelungenen Umbau. Martin Speiser, Präsident der Genossenschaft, dankte allen Beteiligten für den grossen Einsatz und forderte die Anwesenden auf, ihre Nachbarn, Freunde und Verwandten zum Einkauf im Dorfladen Witterswil zu motivieren.

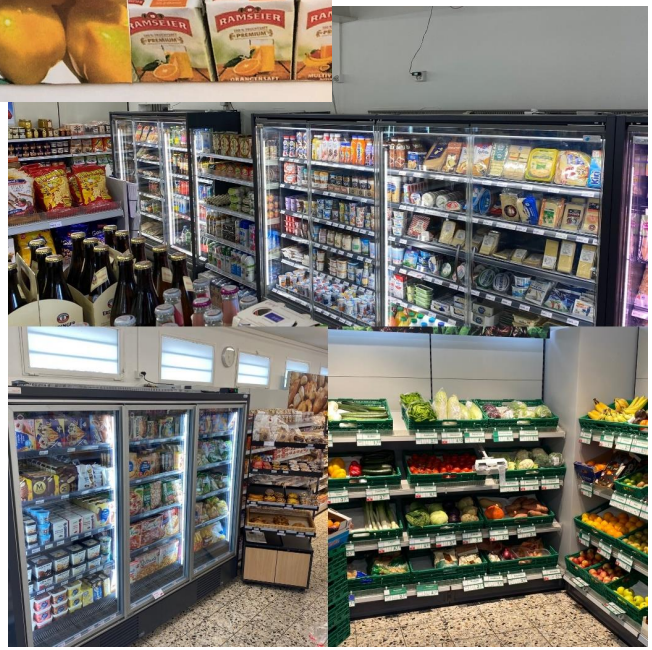
Ein weiterer Dank geht an all jene Personen, welche in den vergangenen Wochen Genossenschaftsanteile gezeichnet haben. Diese neuen Mittel helfen mit, den Umbau zu finanzieren. Wir freuen uns, an der nächsten Generalversammlung viele neue Mitglieder begrüssen dürfen.

Noch nicht dabei? Zögern Sie nicht und füllen Sie einen Zeichnungsschein (im Dorfladen erhältlich) aus. Besten Dank im Voraus.

Vorstand Genossenschaft «Dorfladen» Witterswil

DORFLADEN WITTERSWIL Prima

Ein Teil der Produkte des Dorfladens in Witterswil. Kommt vorbei und überzeugt Euch von der Vielfalt des Angebotes.



Der Dorfladen Witterswil im neuen Kleid.
Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich!

RAIFFEISEN

Wenn Sie uns zu Ihrer ersten Bank machen, dankt es Ihnen die ganze Region.

Als Raiffeisen-Mitglied sind Sie nicht nur Kunde oder Kundin, sondern Mitbesitzer oder Mitbesitzerin Ihrer Bank. Ihre Spareinlagen ermöglichen Kredite für lokale KMU und Hypotheken. Davon profitieren Sie und die Region.

Raiffeisenbank Leimental

Hauptstrasse 16
4104 Oberwil BL
T 061 406 22 22
leimental@raiffeisen.ch
www.raiffeisen.ch/leimental